

Travail, Main-d'oeuvre et Immigration, Comité – (Fin)

4. Ordre,—Renvoi du budget principal de 1971-1972 du ministère du Travail, du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, de la Commission d'assurance-chômage et de la Commission d'appel de l'immigration, 339.
5. Rapports: Premier (Livre blanc sur l'assurance-chômage, recommandations) (Appendice no 16 aux *Journaux*), 222-241; Deuxième (Budget principal de 1971-1972 du ministère du Travail, du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, de la Commission d'assurance-chômage et de la Commission d'appel de l'immigration) (Appendice no 53 aux *Journaux*), 501; Troisième (Assurance-chômage (Loi), Bill C-229) (Appendice no 74 aux *Journaux*), 575-577; Quatrième (Code canadien du travail (Normes), modification (Bill C-228) (Appendice no 87 aux *Journaux*), 667-668.

Travail, Ministère:

1. Renvoi du budget principal de 1971-1972 au comité du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration, 339. Rapport (Procès-verbaux et témoignages – Voir Appendice no 53 aux *Journaux*), 501.
2. Rapport pour 1969-1970, 682. Document parlementaire no 283-1/16.
3. Ordre,—Copie du rapport de la *Canadian Facts Company Limited* sur un sondage d'opinion publique: M. Skoberg: Appel de l'avis de motion qui est reporté à l'ordre relatif aux "Avis de motions (Documents)", 191.

Travaux publics, Ministère:

1. Renvoi du budget de 1971-1972 au comité des ressources nationales et des travaux publics, 367.
2. Renvoi du budget principal de 1971-1972 au comité des ressources nationales et des travaux publics, 339. Rapport (Procès-verbaux et témoignages – Voir Appendice no 45 aux *Journaux*), 454-455.
3. Rapport pour 1969-1970, 587. Document parlementaire no 283-1/21.
4. Contrat CR-67-2716, appel d'offres, adjudicataire, soumissions, et termes du contrat: M. Paposki—Dépôt immédiat de la réponse, 732. Document parlementaire no 283-2/1157.
5. Réponse à un ordre du 7 octobre 1970, demandant le nombre et le traitement des experts-conseils engagés depuis 1950, 353. Document parlementaire no 283-2/1596.
6. Ordre,—Copie des documents échangés avec les Entreprises d'Abitibi Limitée au sujet de travaux publics en Abitibi en 1969-1970: M. Laprise, 288. Dépôt de la réponse, 328. Document parlementaire no 283-3/99.
7. Ordre,—Copie des études visant à faire du ministère une société de la Couronne: M. Gilbert: Appel de l'avis de motion qui est reporté à l'ordre relatif aux "Avis de motions (Documents)", 86. Présentation et interruption du débat, 426.

U**Universités et collèges:**

1. Subventions aux universités de l'Ontario depuis cinq ans: M. Foster—Dépôt immédiat de la réponse, 512. Document parlementaire no 283-2/316.
2. Argent alloué aux étudiants de 1961 à 1970 et aux universités depuis 1965: M. Fortin—Dépôt immédiat de la réponse, 512. Document parlementaire no 283-2/337.
3. Subventions versées à chaque province en vertu de la Loi de 1967 sur les arrangements fiscaux: M. Orlikow—Dépôt immédiat de la réponse, 247. Document parlementaire no 283-2/453.
4. Bourses demandées et accordées par catégories depuis cinq ans: M. Rose—Dépôt immédiat de la réponse, 668. Document parlementaire no 283-2/1321.
5. Ordre,—Copie de l'étude de l'association des universités et collèges au sujet de l'établissement d'équivalents canadiens pour des grades et diplômes décernés à l'étranger: M. Orlikow: Appel de l'avis de motion qui est reporté à l'ordre relatif aux "Avis de motions (Documents)", 112. Présentation et interruption du débat, 568.